

**Art. 9.** In artikel 14 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) in § 1 worden de woorden « correctionele hoofdgevangenisstraf van meer dan twee maanden » vervangen door de woorden « hoofdgevangenisstraf van meer dan zes maanden »;

B) er wordt een § 1*bis* ingevoegd, luidend als volgt :

§ 1*bis*. Het uitstel kan worden herroepen indien gedurende de proeftijd een nieuw misdrijf gepleegd is dat veroordeling tot een effectieve hoofdgevangenisstraf van ten minste één maand en ten hoogste zes maanden ten gevolge heeft gehad.

In dat geval is de procedure bepaald in § 2, tweede en derde lid, van toepassing. »

**Art. 10.** Voor de verdachten en veroordeelden aan wie bij een in kracht van gewijsde gegaan vonnis of arrest probatieopschorting of probatieuitstel was verleend voor de inwerkingtreding van deze wet, blijft de bevoegde probatiecommissie, onverminderd artikel 10, elfde lid, van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie, die welke territoriaal bevoegd was op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze wet.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 22 maart 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
T. VAN PARYS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
T. VAN PARYS

Nota

(1) *Zitting 1996-1997.*

Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Wetsvoorstel van de heer Giet, 1233-96/97 - nr. 1. — Amendementen, 1233-96/97 - nrs. 2 en 3. — Verslag van de commissie voor de justitie, 1233-96/97 - nr. 4. — Tekst aangenomen door de commissie voor de justitie, 1233-96/97 - nr. 5. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden naar de Senaat, 1233-96/97 - nr. 6.

*Parlementaire handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 24 en 25 februari 1999.

Senaat.

*Parlementaire bescheiden.* — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, 1-1288-1998/1999 - nr. 1. — Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat, 1-1288-1998/1999 - nr. 2.

**Art. 9.** A l'article 14 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

A) au § 1<sup>er</sup>, les mots « à un emprisonnement correctionnel principal de plus de deux mois » sont remplacés par les mots « à un emprisonnement principal de plus de six mois »;

B) il est inséré un § 1<sup>er</sup>*bis*, libellé comme suit :

« § 1<sup>er</sup>*bis*. Le sursis peut être révoqué si une nouvelle infraction commise pendant le délai d'épreuve a entraîné une condamnation à un emprisonnement principal effectif d'un mois au moins et de six mois au plus.

Dans ce cas, la procédure prévue au § 2, alinéas 2 et 3, est d'application. »

**Art. 10.** A l'égard des inculpés et des condamnés qui ont bénéficié d'une suspension probatoire ou d'un sursis probatoire par un jugement ou un arrêt passé en force de chose jugée avant l'entrée en vigueur de la présente loi, la commission de probation compétente demeure celle qui était territorialement compétente au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, sans préjudice de l'article 10, alinéa 11, de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 22 mars 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
T. VAN PARYS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
T. VAN PARYS

Note

(1) *Session 1996-1997.*

Chambre des Représentants.

*Documents parlementaires.* — Proposition de loi de M. Giet, 1233-96/97 - n° 1. — Amendements, 1233-96/97 - n° 2 et 3. — Rapport de la commission de la justice, 1233-96/97 - n° 4. — Texte adopté par la commission de la justice, 1233-96/97 - n° 5. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, 1233-96/97 - n° 6.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séances des 24 et 25 février 1999.

Sénat.

*Documents parlementaires.* — Projet transmis par la Chambre des représentants, 1-1288-1998/1999 - n° 1. — Projet non évoqué par le Sénat, 1-1288-1998/1999 - n° 2.

N. 2000 — 825

[2000/09309]

**28 MAART 2000.** — **Wet tot wijziging van de rechterlijke organisaties ten gevolge van de invoering van een procedure van onmiddellijke verschijning (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

F. 2000 — 825

[2000/09309]

**28 MARS 2000.** — **Loi portant modification de l'organisation judiciaire à la suite de l'instauration d'une procédure de comparution immédiate (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Disposition générale*

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

HOOFDSTUK II. — *Bepalingen tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek*

**Art. 2.** Artikel 76 van het Gerechtelijk Wetboek wordt aangevuld met het volgende lid :

In de afdeling van de correctionele rechtbank worden een of meer kamers onder meer bevoegd voor de procedures van onmiddellijke verschijning en van oproeping bij proces verbaal. ».

**Art. 3.** In artikel 86*bis*, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 februari 1998, wordt het woord « tiende » vervangen door het woord « achtste ».

**Art. 4.** In artikel 91 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 3 augustus 1992, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Het tweede lid wordt als volgt aangevuld : « of de oproeping ».

2° Het volgende lid wordt tussen het zesde en zevende lid ingevoegd :

« Wanneer de beklagde wordt opgeroepen voor de correctionele rechtbank in het kader van een procedure tot onmiddellijke verschijning zoals bedoeld in artikel 216*quinquies* van het Wetboek van strafvordering, kan hij dit verzoek ten laatste uiten voor zijn eerste verhoor door de rechter ten gronde. ».

**Art. 5.** Artikel 357, § 1, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 29 april 1999, wordt aangevuld als volgt :

« 6° een weddebijslag van 105 000 frank aan de toegevoegde rechters bedoeld in artikel 86*bis* en aan de toegevoegde substituut-procureurs des Konings; deze weddebijslag wordt gehalveerd wanneer de laatste weddebijslag bedoeld in artikel 360*bis* wordt toegekend. ».

HOOFDSTUK III. — *Bepaling tot wijziging van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting*

**Art. 6.** In de tabel III « Rechtbanken van eerste aanleg » gevoegd bij dezelfde wet, vervangen bij de wet van 20 juli 1998, wordt de kolom met als opschrift « Toegevoegde-substituut-procureurs des Konings/Per Rechtsgebied » vervangen door de volgende kolom :

CHAPITRE II. — *Dispositions modifiant le Code judiciaire*

**Art. 2.** L'article 76 du Code judiciaire est complété par l'alinéa suivant :

« Une ou plusieurs chambres de la section du tribunal correctionnel se voient attribuer notamment la compétence relative aux procédures de comparution immédiate et de convocation par procès-verbal. ».

**Art. 3.** A l'article 86*bis*, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 10 février 1998, le mot « dixième » est remplacé par le mot « huitième ».

**Art. 4.** A l'article 91 du même code, modifié par la loi du 3 août 1992, les modifications suivantes sont apportées :

1° L'alinéa 2 est complété comme suit : « ou la convocation ».

2° L'alinéa suivant est inséré entre le sixième et septième alinéa :

« Si le prévenu est convoqué devant le tribunal correctionnel dans le cadre d'une procédure de comparution immédiate prévue à l'article 216*quinquies* du Code d'instruction criminelle, il peut formuler cette demande au plus tard avant sa première audition par le juge du fond. ».

**Art. 5.** L'article 357, § 1<sup>er</sup>, du même Code, remplacé par la loi du 29 avril 1999, est complété comme suit :

« 6° un supplément de traitement de 105 000 francs aux juges de complément visés à l'articles 86*bis* et aux substitués du procureur du Roi de complément; ce supplément de traitement est réduit de moitié lorsque le dernier supplément de traitement visé à l'article 360*bis* est alloué. ».

CHAPITRE III. — *Disposition modifiant la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire*

**Art. 6.** Dans le tableau III « Tribunaux de première instance » annexé à la même loi, remplacé par la loi du 20 juillet 1998, la colonne intitulée « Substitués du procureur du Roi de complément/Par ressort » est remplacée par la colonne suivante :

Zetel — Siège	Toegevoegde substituut-procureurs des Konings Per rechtsgebied — Substitués du procureur du Roi de complément Par ressort
Antwerpen — Anvers .....	} 12
Mechelen — Malines .....	
Turnhout .....	
Hasselt .....	
Tongeren — Tongres .....	
Brussel — Bruxelles .....	} 17
Leuven — Louvain .....	
Nijvel — Nivelles .....	
Dendermonde — Termonde .....	} 12
Gent — Gand .....	
Oudenaarde — Audenarde .....	
Brugge — Bruges .....	
Ieper — Ypres .....	
Kortrijk — Courtrai .....	
Veurne — Furnes .....	

Zetel — Siège	Toegevoegde substituut-procureurs des Konings Per rechtsgebied — Substituts du procureur du Roi de complément Par ressort
Eupen .....	10
Hoei — Huy .....	
Luik — Liège .....	
Verviers .....	
Aarlen — Arlon .....	
Marche-en-Famenne .....	
Neufchâteau .....	
Dinant .....	
Namen — Namur .....	7
Charleroi .....	
Bergen — Mons .....	
Doornik — Tournai .....	

HOOFDSTUK IV. — *Inwerkingtreding*

**Art. 7.** Deze wet treedt in werking op een datum door de Koning te bepalen en ten laatste op 3 april 2000, met uitzondering van de artikelen 3 en 6 die in werking treden op de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en van artikel 5 dat in werking treedt op 1 juni 2000.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 28 maart 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

—  
Nota's

(1) *Zitting 1999-2000*

Kamer van volksvertegenwoordigers :

*Parlementaire bescheiden :*

50-307/1 : Wetsontwerp.

50-307/2 : Amendementen.

50-307/3 : Amendementen.

50-307/4 : Verslag van de commissie voor de justitie.

50-307/5 : Tekst aangenomen door de commissie voor de justitie.

50-307/6 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

*Parlementaire handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 18 februari 2000.

Senaat :

*Parlementaire bescheiden :*

2-348/1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

2-348/2 : Amendementen.

2-348/3 : Verslag van de commissie voor de justitie.

2-348/4 : Tekst aangenomen door de commissie voor de justitie.

2-348/5 : Amendementen.

2-348/6 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering.

*Parlementaire handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 23 maart 2000.

CHAPITRE IV. — *Entrée en vigueur*

**Art. 7.** La présente loi entre en vigueur à la date déterminée par le Roi et au plus tard le 3 avril 2000, à l'exception des articles 3 et 6 qui entrent en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et de l'article 5 qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2000.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 28 mars 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

—  
Notes

(1) *Session 1999-2000*

Chambre des représentants :

*Documents parlementaires :*

50-307/1 : Projet de loi.

50-307/2 : Amendements.

50-307/3 : Amendements.

50-307/4 : Rapport de la commission de la justice.

50-307/5 : Texte adopté par la commission de la justice.

50-307/6 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

*Annales parlementaire.* — Discussion et adoption. Séance du 18 février 2000.

Sénat :

*Documents parlementaires :*

2-348/1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.

2-348/2 : Amendements.

2-348/3 : Rapport de la commission de la justice.

2-348/4 : Texte adopté par la commission de la justice.

2-348/5 : Amendements.

2-348/6 : Texte adopté en séance plénière.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séance du 23 mars 2000.